

زیبایی‌شناسی
در قرن بیستم



پل گایر

ترجمه پدرام حیدری



زیبایی‌شناسی در قرن بیستم

-
- سرشناسه: موران، درموت، ۱۹۵۳ - م.
عنوان و نام پدیدآور: زیبایی‌شناسی در قرن بیستم/درموت موران؛ ترجمه پدرام حیدری.
مشخصات نشر: تهران: فقنوس، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهري: ۱۲۷ ص.
شابک: ۹۷۸_۶۰۰_۲۷۸_۲۶۳_۲
وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
یادداشت: کتاب حاضر ترجمه بخشی از کتاب The Routledge Companion to Twentieth Century Philosophy
یادداشت: کتابنامه: ص ۱۱۵
موضوع: زیبایی‌شناسی نوین - قرن ۲۰ م.
موضوع: Aesthetics, Modern--20th century
موضوع: هنر - فلسفه - تاریخ - قرن ۲۰ م.
موضوع: Art--Philosophy--History--20th century
شناسه افزوده: حیدری ارجلو، پدرام، ۱۳۶۹ -، مترجم
ردیبندی کنگره: BH ۲۰۱/۹۱/۹
ردیبندی دیوبی: ۱۱۱/۸۵
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۴۲۲۱۷۷۵
-

زیبایی‌شناسی

در قرن بیستم

پل گایر

ترجمه پدرام حیدری



این کتاب ترجمه‌ای است از فصلی بیست و دوم کتاب ذیل:

The Routledge Companion to Twentieth

Century Philosophy

Edited by: Dermot Moran Routledge, 2010



انتشارات ققنوس

تهران، خیابان انقلاب، خیابان شهدای ژاندارمری،

شماره ۱۱۱، تلفن ۰۶۴۰۸۶۴۰

ویرایش، آماده‌سازی و امور فنی:

تحریریه انتشارات ققنوس

* * *

پل گایر

زیبایی‌شناسی در قرن بیست

ترجمه پدرام حیدری

چاپ اول

۱۱۰۰ نسخه

۱۳۹۵

چاپ شمشاد

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۹۷۸-۰-۲۶۳-۲۷۸-۶۰۰-

ISBN: 978-600-278-263-2

www.qoqnoos.ir

Printed in Iran

۹۰۰۰ تومان

فهرست

۷	مقدمه
۱۳	زیبایی‌شناسی در آستانه قرن بیست
۱۴	انتقال عاطفی
۱۶	جدالنگاری عاطفی
۲۷	بیان عاطفه
۳۳	زیبایی‌شناسی در میانه دو جنگ
۴۴	تجربه تام و تمام
۴۹	ایضاح عاطفه
۴۸	هنر به منزله صورت نمادین
۵۱	عاطفه‌گرایی
۵۴	ویتنگنشتاین اول
۵۶	هنر و هستی
۶۰	زیبایی‌شناسی مارکسیستی اولیه
۶۹	زیبایی‌شناسی پس از جنگ
۶۹	ویتنگنشتاین دوم
۷۱	زیبایی‌شناسی تحلیلی
۸۱	بازگشت زیبایی

۶ ♦ زیبایی‌شناسی در قرن بیستم

۸۸	زبان‌های هنر
۹۴	زیبایی‌شناسی مارکسیستی ۲
۱۰۵	دستاوردهای بعدی
۱۱۳	منابع
۱۲۳	نمایه

مقدمه

زیبایی‌شناسی غربی از موضعی سلبی آغاز شد، یعنی با تلاش افلاطون برای اعمال محدودیت بر نقش موسیقی، شعر و نمایش در تعلیم و تربیت سرپرستان و محافظان جامعه آرمانی مورد نظر وی. افلاطون از دو جبهه به جایگاه و منزلت این هنرها در فرهنگ یونانی حمله برد: او تأکید کرد که هنرهای محاکاتی [یا مایمیتیک]^۱ ارزش شناختی قابل اعتنایی ندارند، زیرا تنها از اشیا و امور محسوسی تقلید می‌کنند که خود تقلیدهایی صرف از متعلقاتِ حقیقی معرفت، یا مُثُل، هستند، و از این حیث هنرمندان و خاصه شاعران، آن طور که ادعا می‌کنند، علم و دانشی درباره زندگی واقعی ندارند؛ افروزن بر این، به‌زعم افلاطون، بسیاری از هنرها که در میان یونانیان از بیشترین محبوبیت برخوردار بودند، از جمله تراژدی، به لحاظ اخلاقی زیتابارند، زیرا استقبال از این‌گونه آثار هنری و بهویژه نمایش و اجرای^(۱) آن‌ها بر روی صحنه باعث تحریک تماشاگران و ترغیب ایشان به غوطه‌ور شدن در عواطف می‌گردد، امری که با خویشتنداری پرهیزگارانه در تضاد

1. mimetic

است. افلاطون تنها سرودهای^۱ حقیقی به درگاه خدایان و اقسام کاملاً تهذیب‌یافته موسیقی و رقص را به درون نظام تعلیم و تربیتی جمهوری بسامان^۲ خویش راه می‌دهد.^(۲) اغلب فلسفه بعدی به سبب عشق و علاقه وافری که به هنرها داشته‌اند، از پذیرفتمن نقد معرفت‌شناختی و اخلاقی افلاطون سر باز زده‌اند. بدین ترتیب، کار عمده زیبایی‌شناسی فلسفی در طول تاریخ (به رغم این‌که تنها در سال ۱۷۳۵ بود که نام این رشته را الکساندر باومگارتن ۱۷۱۴–۱۷۶۲) وضع کرد^(۳) پاسخ دادن به افلاطون بوده است، خواه از راه دفاع از قدر و ارزش صورتی از تجربه بشری که اساساً مستقل از توجهاتِ معمول و متعارفِ ما در مورد شناخت^۳ و عمل^۴ است، و خواه از طریق نشان دادن روابط پرسود و ثمر تجربه زیبایی‌شناسی از یک سو و اهداف بنیادی شناختی یا اخلاقی‌ما از سوی دیگر، البته بدون چشمپوشی از آنچه به نظر می‌رسد در تجربه زیبایی‌شناسی و متعلقاتِ آن خاص و متمایز است.

در قرن هجدهم، زمانی که در انگلستان و فرانسه، پیش از آن‌که باومگارتن در آلمان رشته زیبایی‌شناسی را نامگذاری کند، پیشرفتهای خوبی در نظریه‌پردازی‌های زیبایی‌شناسی حاصل شده بود، تمامی این شقوق و راه حل‌ها به دقت بررسی شده بود. برای مثال، فرانسیس هاچسن^۵ (۱۶۹۴–۱۷۴۶) بر این عقیده بود که حس زیبایی^۶ در ما، از آن‌جا که کاملاً مستقل است از احکام مفهومی به طور کلی، از احکام مربوط به ارزش عملی^۷ – علاقه منفعتی – نیز به طور خاص استقلال دارد، و به علاوه وجود حس زیبایی در ما به رغم این‌که نشانه‌ای است از خیرخواهی خداوند در حق آدمیان، در هر حال هیچ اثر مستقیمی بر عمل و کردار ما ندارد.^(۴) در مقابل این رویکرد، آنتونی آشلی کوپر^۸ (۱۶۷۱–۱۷۱۳)، یا ارل سوم شافتسبری، که

1. hymns 2. well-ordered 3. cognition 4. action 5. Francis Hutcheson

6. sense of beauty 7. practical value 8. Anthony Ashley Cooper

متفسکری نوافلاطونی بود، به عکس بر این همانی بنیادی زیبایی با حقیقت و خیر تأکید می‌کرد و عقیده داشت که هدف نهایی معرفت بازشناسی نظم کیهانی است و هدف نهایی عمل نیز تحکیم آن نظم؛ به علاوه، تجربه ما از نظم در هیئت زیبایی – در اصل زیبایی طبیعی نه هنری – می‌تواند یاریگر تلاش‌ها و مساعی ما در هر دوی این موارد باشد.^(۵) سپس ایمانوئل کانت (۱۷۲۴–۱۸۰۴) کوشید تا بر شکاف بین این دو رویکرد فائق آید. بنا به استدلال کانت، هرچند لذت فارغ از علّقه در امر زیبا، آن‌طور که هاچسن اظهار کرد، شکلی از شناخت نیست، با این همه در حالتی از قوای شناختی متمایز و در عین حال دارای اعتبار کلی و عام ریشه دارد، حالتی که خود کانت آن را بازی آزاد خیال و فاهمه به همراه بازنمایی^۱ یک شیء توصیف می‌کند. دقیقاً به این علت که پاسخ ما به شیء زیبا عاری از محدودیت‌های منتج از شناخت یا اخلاق است، می‌توان زیبایی را در هر حال همچون نمادی روشن از خودآینی^۲ یا آزادی اراده ایجاباً قانونمندی در نظر آورد که در بنیان اخلاق نهفته است. بر این اساس بود که کانت می‌گفت تجربه زیبایی، خواه زیبایی طبیعی خواه زیبایی هنری، می‌تواند آمادگی عشق ورزیدن عاری از علاقه منفعتی را در ما ایجاد کند، بدین معنا که، از قرار معلوم، می‌تواند در ساحت پدیداری با الزام ساحت معقول^۳ ما همکاری کند تا بر طبق مقتضای اخلاق عمل کنیم. بنابراین، همان‌طور که شافتسبری گفته، زیبایی و خیر با هم پیوند دارند، هرچند تنها به نحوی غیرمستقیم. کانت تفسیری نیز درباره دیگر موضوع عمده زیبایی‌شناسی قرن هجدهم، امر والا،^۴ بر این اظهارات افزود. طبق این تفسیر، احساس ما از والا در طبیعت (چون کانت معتقد بود که هنر نمی‌تواند حقیقتاً والا باشد)، حاصل بازی خاصی میان تخیل و عقل است که در عین حال، در مقایسه با غراییز و امیال صرف، توانایی عقلی مان را بر ما آشکار می‌کند و بدین ترتیب ما را آماده می‌سازد تا، همچنان که اقتضای

اخلاق غالباً بر این است، حتی در تقابل با سود و منفعت شخصی خویش نیز عشق بورزیم.^(۶)

در قرن بیستم، هنرها به لحاظ ابداع و نوآوری دستخوش تکانه‌ها و دگرگونی‌های متعددی در صورت و محتوا، هر دو، شدند، به طوری که به نظر می‌رسید در پیوندهای بنیادی هنرها با برخی از سنن و قراردادهای هنری‌ای که قدمت‌شان به رنسانس یا حتی دوره باستان می‌رسید، نوعی گستینگی ایجاد شده است. یقیناً انقلابی که در قرن بیستم در عرصه هنرها رخ داد باعث سر برآوردن نظریه‌پردازی‌های فراوانی در زیبایی‌شناسی شده است. ممکن است به نظر برسد که مسئله اصلی زیبایی‌شناسی در قرن بیستم ارائه تعریفی تازه از مفهوم هنر بوده است، تا جایی که چنین تعریفی بتواند آثاری را تحت شمول خود درآورد که هیچ شباهتی به هنر سنتی نداشته باشند و به علاوه، بتواند از راه توجه همزممان به تفاوت‌ها و پیوندهای تجربه زیبایی‌شناختی با شناخت و عمل جایگزین دلمشغولی و علاقه سنتی به تعریف تجربه زیبایی‌شناختی گردد.^(۷) اما این جنبه ظاهری و غلط‌انداز قضیه است. از یک سو، دست یافتن به تعریفی بسته و جامع از هنر به منظور متمایز ساختن آن از چیزهایی که ممکن است با آن‌ها خلط شود، در اغلب موارد، یکی از اهداف زیبایی‌شناسی سنتی نیز بوده است؛ به همین علت بود که کانت در درس‌گفتارهایش درباره مباحث مربوط به زیبایی‌شناسی در ابتدای فرق میان شعر و خطابه^(۸) را روشن می‌ساخت، و هگل درس‌گفتارهایش در باب هنر زیبا را با بحث در مورد تفاوت‌های هنر، دین و فلسفه آغاز می‌کرد.^(۹) از سوی دیگر، وظیفه ضروری و بنیادی فهم تجربه ما از هنر، و همین‌طور فهم تجربه ما از زیبایی و والای در طبیعت، همچنان طرح و برنامه اصلی بخش اعظم زیبایی‌شناسی قرن بیستم بر جای مانده است، خواه چنین تجربه‌ای مستقل از توجهات و علایق شناختی و عملی ما باشد و خواه متمایز از این توجهات و علایق اما در عین حال قویاً مدافع آن‌ها باشد. در نوشته

حاضر، تاریخ زیبایی‌شناسی در قرن بیستم را بر مبنای همین فرض روایت می‌کنیم.

یادداشت‌ها

1. Halliwell 2002.
2. برای ملاحظه تحلیلی دقیق از تحدید چارچوب و دامنه حمله افلاطون به هنرها، بنگرید به Alexander Nehamas, "Plato on imitation and poetry in *Republic* X," in Nehamas 1999: 251–78.
به‌زعم نهاماں، حمله افلاطون به محاکات تنها در مورد شعر مصدق پیدا می‌کند، و طرف توجه آن فقط مدعاهای تعلیم و تربیتی شاعران و مفسران ایشان بوده است.
3. Baumgarten 1735: §CXVI and 1750–8: §1.
4. Hutcheson 1725/1738, sect. I and VIII.
5. Shaftesbury 1711 and Guyer 1993: ch. 2; and 2005b: ch. 1.
6. بنگرید به Kant 1790، به‌ویژه ملاحظه مطرح شده در ادame فقرات 29 و 59. نیز بنگرید به Guyer 1993, especially chs. 1 and 3; and Guyer 2005b: ch. 7.
همچنین درباره کلیت زیبایی‌شناسی کانت، بنگرید به Crawford 1974; Savile 1987; and Allison 2001.
در خصوص رابطه بین زیبایی‌شناسی و اخلاق در کانت، بنگرید به Recki 2001 و نیز درباره امر والا، بنگرید به Crowther 1989; Lyotard 1991; and Pries 1995.
7. برای مثال، بنگرید به Davies 1991
8. کانت، هم در درسگفتارهایش در باب انسان‌شناسی و هم در نقد قوه حکم، به کرات به این موضوع اشاره کرده است؛ بنگرید به Kant 1790: §§51, 53.
9. Hegel 1975, especially vol. I: 25–55.

زیبایی‌شناسی در آستانه قرن بیستم

به لحاظ برخی مقاصد و ملاحظات مربوط به تاریخ‌نگاری، پایان قرن «درازآهنگ» نوزدهم را اوت ۱۹۱۴ دانسته‌اند. واقعه جنگ جهانی اول با این‌که بی‌شک رویدادی اساسی در تاریخ کلیه جنبه‌های فرهنگی غربی، و در نتیجه زیبایی‌شناسی است، اما ما، به خاطر اهداف و مقاصد مورد نظر خود، آغاز تاریخ زیبایی‌شناسی قرن بیستم را در فاصله‌ای ده‌ساله از ۱۸۹۲ تا ۱۹۰۲ قرار می‌دهیم، یعنی دوره‌ای که در آن تاریخ زیبایی‌شناسی برنارد بوزانکت (Bosanquet 1892)، معنای زیبایی جورج سانتایانا (Santayana) ۱۸۹۶، هنر چیست؟ لئون [لی‌یف] تولستوی (که نخستین بار نه در روسیه که در سال ۱۸۹۸ در انگلستان به چاپ رسید)، و زیبایی‌شناسی به مثابة علم بیان و زبان‌شناسی همگانی اثر بندتو کروچه (Croce 1902) انتشار یافتند. در این جا نشان خواهم داد که می‌توان تولستوی (۱۸۲۸–۱۹۱۰) و سانتایانا (۱۸۶۳–۱۹۵۲) را نمایندگان دو طیف افراطی به شمار آورد که تلاش بخش اعظم زیبایی‌شناسی قرن بیستم مصروف یافتن راهی میانه در بین این دو شده است؛ و این راه در امتداد خطوطی قرار داشت که نخستین بار بوزانکت و کروچه ترسیم کرده بودند.

انتقال عاطفی

رسالهٔ تولستوی واکنشی شدید به مکتب «هنر از بهر هنر» یا «اصالت زیبایی» بود که در محافل هنری و روشنفکری قرن نوزدهم اغلب اوقات از آن استقبال شده بود. اصطلاح «هنر از بهر هنر» نخستین بار بعد از رمان ۱۸۳۴ تئوفیل گوتیه، مادموازل دو موین،^۱ محبوبیت پیدا کرد و بعدها با نویسنده‌گانی مثل گوستاو فلوبیر، والتر پیتر و اسکار وایلد هویت یافت.^(۱) این مکتب معرفت رویکرد و دیدگاهی است که خاستگاه شکل‌گیری آن را اغلب به کانت نسبت داده‌اند،^(۲) اما در حقیقت ریشه آن را باید در مقاله ۱۸۳۴ کارل فیلیپ موریتس (۱۷۹۳–۱۷۵۶) جستجو کرد.^(۳) تولستوی به این عقیده اعتراض کرد که هر شکلی از لذت، و به طریق اولی لذت از هنر به خاطر خود آن، واجد ارزشی ذاتی است (Tolstoy 1898, 35): به علاوه او اظهار کرد که لذتِ صرفی که تنها افرادی برگزیده و متمول از آن بهره‌مند شوند نمی‌تواند هزینه‌های انسانی و اقتصادی تولید آثار هنری پرخرچی مثل اپراهای بزرگ را توجیه کند (pp. 4–8). به عوض، وی سخت معتقد بود که هزینه‌های تولید و مصرف هنر تنها زمانی موجه است که هنر محملی برای انتقال احساسات اجتماعی پرارزشی غیر از لذتِ صرف و در نتیجه وسیله‌ای برای ارتباط میان مردم باشد (p. 37). در حقیقت تولستوی این ادعای تجویزی یا هنجارگذار^۲ دربارهٔ هنر را به تعریفی برای هنر بدل می‌کند:

کار هنر عبارت از این است: احساسی را که آدمی زمانی تجربه کرده است دوباره در خویش بیدار سازد و سپس به میانجی حرکات، خطوط، رنگ‌ها، صداها و تصویرهای زبانی آن احساس را منتقل سازد، به نحوی که دیگران نیز همان احساس را تجربه کنند. هنر قسمی فعالیت بشری است که عبارت است از انتقال آگاهانهٔ عواطفی که انسان تجربه کرده است به دیگران از طریق نشانه‌ها و علایم بیرونی معین، و همچنین تا جایی که به دیگران مربوط

می‌شود عبارت است از سرایت این عواطف به آن‌ها و نیز تجربه کردن این عواطف. (1898، 39–40)

الگوی ارتباطی تولستوی مستلزم این است که هنرمند عمل‌اً احساسی را تجربه کند که اثرش بناست منتقل سازد – بدین ترتیب صداقت و خلوص هنرمند به شرطی ضروری برای هنر حقیقی بدل می‌شود (از قرار معلوم در نقد هنری رایج و عامه‌پسند، این شرط ظاهراً ضروری اغلب به شرط کافی برای توفیق هنری بدل می‌شود) – و تا آن‌جا که به مخاطب مربوط می‌شود نیز فرض بر این است که مخاطب اثر دقیقاً همین احساس را تجربه می‌کند. به علاوه، جالب توجه است که تولستوی رابطه میان احساس هنرمند و احساس مخاطب را با اصطلاح یا مفهوم مشخصاً علت و معلولی «انتقال»^۱ توصیف می‌کند؛ هیچ تأکید مهمی بر آزادی تخیل هنرمند در تولید هنری، که مؤلفه‌ای اساسی در تصور کانت از نابغه بود، گذاشته نمی‌شود، و حتی بر وجود هیچ‌گونه آزادی خیال در مخاطب کمترین تأکیدی نمی‌شود – آزادی‌ای که ایده‌ای مرکزی در شرح و تبیین کانت از پاسخ به زیبایی به مثابة بازی آزاد میان خیال و فاهمه بود، و بسیاری از نویسنده‌گان بعدی دوباره بر آن انگشت تأکید نهادند.^(۴) در نهایت، تولستوی بر آن نوع احساساتی که گمان دارد از طریق هنر اصیل به نحوی مُسری انتقال می‌یابند محدودیتی قاطع و بی‌چون و چرا اعمال می‌کند: «درک و ارزیابی ارزش‌ها و مزایای هنر – یعنی ارزش احساساتی که هنر منتقل می‌سازد – منوط است به درک و فهم افراد از معنای زندگی، و از آنچه آدمیان بر آن خیر و شر نام می‌نهند»، آن‌جا که «خیر و شر در زندگی به واسطه چیزی تعیین می‌گردد که ادیان و مذاهب خوانده شده‌اند» (p. 42). وی بر این عقیده بود که همه افراد و جوامع بشری «این آگاهی دینی^۲ ... در مورد آنچه خوب یا خیر است و آنچه بد یا شر است را

دارند، و همین آگاهی دینی است که ارزش احساساتی را که از راه هنر منتقل می‌شود تعیین می‌کند» (p. 43).^(۵)

بدین ترتیب تولستوی نه تنها زیبایی‌گرایی^۱ او اخر قرن نوزدهم، بلکه مفروضاتِ اصلی نظریه زیبایی‌شناختی‌ای را که قدمت آن به آغاز قرن نوزدهم می‌رسید رد می‌کند: این امر که لذت، در پاسخ به طبیعت و هنر، فی‌حد ذاته (حتی اگر نه بدون قید و شرط) ارزشمند است، و این نکته که آزادی تخیل، که برای چنین لذتی بنیادی و حیاتی است، بدین معناست که نمی‌توان امر زیبایی‌شناختی را صرفاً به امر شناختی یا امر اخلاقی تقلیل داد، حتی اگر امر زیبایی‌شناختی بتواند ربط و نسبتی نامستقیم و در عین حال پرارزش با یکی از این دو یا هر دو پیدا کند. بنابراین، اخلاق‌گرایی^۲ مهیج و تند و تیز تولستوی نشان‌دهنده بازگشتی است به تلاش افلاطون برای تبعید هنرهای غیراخلاقی و ضداخلاقی از مدینه فاضله خویش. لحن و رنگ و بوی مذهبی اخلاق‌گرایی تولستوی در بین روشنفکران قرن بیستم چندان قبول عام نیافته است، هرچند پافشاری وی (در همراهی با افلاطون) بر این‌که هنر تنها تا جایی واجد ارزش است که موجب به بار آوردن غایاتِ والای اخلاقی و بالاخص اهداف و مقاصد برتر سیاسی شود یقیناً از سوی برخی، به ویژه عده‌ای از نظریه‌پردازان زیبایی‌شناسی مارکسیستی، مورد قبول واقع شده است.

جدالنگاری عاطفی

زیبایی‌گرایی هنرمندان و روشنفکران پایان قرن نوزدهم در بین نظریه‌پردازان هنر و زیبایی‌شناسان^۳ آستانه قرن بیستم مدافعان بسیار بیشتری یافت. در ایالات متحده، معنای زیبایی جورج سانتایانا نظریه‌های متافیزیکی هنر در قرن نوزدهم، از جمله نظریه‌های شلینگ، شوپنهاور و هگل، را با این رأی قاطع

کنار زد که «چنین ارزشی، تا آن جا که به اصول متأفیزیکی سرشت امر زیبا تعلق دارد، به این علت که این نظریه پردازان احساسات و انفعالات اولیه ما را توضیح می‌دهند به ذهن‌شان خطور نمی‌کند، چون قادر به انجام دادن این امر نیستند؛ چنین ارزشی بدین علت به ذهن آنان خطور می‌کند که برخی از ارزیابی‌های ذوقی^۱ متأخر ما را به بیان درمی‌آورند و در حقیقت بدان‌ها شکل می‌دهند» (Santayana 1896, 7) – ارزیابی‌های ذوقی متأخری که در صورتی ممکن می‌شوند که ما «اصول متأفیزیکی»^۲ را بر زمینه‌هایی مستقل پذیرفته باشیم. سانتایانا عقیده داشت که هیچ اصل یا توجیه^۳ متأفیزیکی‌ای در مورد ارزش تجربه زیبایی‌شناختی ضروری یا حتی ممکن نیست، زیرا «فروکاستن تمامی ارزش‌ها به ارزیابی‌های ذوقی بی‌واسطه و تقلیل آن‌ها به فعالیت‌های حسّانی یا حیاتی به قدری اجتناب‌ناپذیر است که حتی به ذهن جسورترین عقل‌گرایان نیز خطور کرده است» (20. p.). زمانی که وی اظهار می‌کند که «در بازی خودانگیخته قوای خویش است که آدمی خویشتن خود و شادی‌اش را بازمی‌یابد»، آشکارا به مبنایی کانتی برای نظریه زیبایی‌شناسی بازمی‌گردد و لذت‌های تجربه زیبایی‌شناختی را بالذت‌های برخاسته از بازی خودانگیخته و آزادی تخیل یکی می‌گیرد. از این گذشته، سانتایانا همانند کانت، و البته نظری دیگر فیلسوفان قرن هجدهم از جمله هاچسن و هیوم، زیبایی را به منزله همبسته عینی پاسخ ذهنی ما، یا به منزله بازتاب قابلیت یک شیء برای برانگیختن پاسخ زیبایی‌شناختی در ما تفسیر می‌کرد. بهزعم وی زیبایی «ارزش ایجابی، ذاتی و عینیت‌یافته است... لذت به مثابه کیفیت یک چیز قلمداد شده است» (31. p.). منظور سانتایانا از طرح زیبایی به منزله یک ارزش این است که «زیبایی درک و دریافتی از یک واقعیت یا نسبت نیست»، بلکه نوعی احساس، نوعی دلیستگی به سرشت ارادی و ستایش‌آمیز‌ما» و در نتیجه نه هیچ قسم عاطفه، بل خود لذت است. منظور وی از مثبت یا ایجابی

بودن زیبایی این است که «زیبایی سودی خالص است که هیچ شری با خود به بار نمی‌آورد» (31 p.). و منظور وی از عینیت یافتنگی آن این است که زیبایی به گونه‌ای خود را بر ما ظاهر می‌کند که گویی کیفیتی است که «بیش از همه نه به آگاهی بلکه به اشیا مربوط می‌شود» (32 p.)، هرچند که این دعوی ای است درباره پدیدارشناسی زیبایی و نه درباره خاستگاه‌شناسی^۱ زیبایی. اما بعد از این سانتایانا از کانت یا دست‌کم از فرمالیسم محدود‌کننده تحلیل آغازین کانت در باب موضوع مناسب و شایسته احکام ذوقی فاصله می‌گیرد،^(۶) این استدلال که ما می‌توانیم در مواد یا سازمانی‌های^۲ آثار طبیعت و هنر، هر دو، (بخش دوم)، در صورت^۳ آن‌ها (بخش سوم)، و در بیان،^۴ زیبایی کشف کنیم؛ وی این امر را به گونه‌ای کاملاً انتراعی و به مثابة قرابت‌های اعیان تجربه شده با آن چیزی تعریف می‌کند که «زمانی که درک و دریافت می‌شود ... همچون معنا و حالت یا طبیعت نیست که در نتیجه تحقیق بر ما معلوم شود که ویژگی‌ها و خصلت‌های واقعی دیگر اشیا و احساساتی بوده است که این معنا و حالت در تجربه ما زمانی با آن‌ها پیوند داشته است ... یعنی کیفیتی ... که به واسطه اشیا و از راه تداعی حاصل شده است» (Part IV, p. 119). در اینجا سانتایانا یکی از رقبای تاریخی عمده فرمالیسم کانت را با آن ترکیب کرد، یعنی مکتب اصالت تداعی^۵ انگلیسی که در اثر آرچیبالد آلیسون،^۶ مقالاتی در باب ماهیت و اصل ذوق،^۷ به نقطه اوج خود رسید، اثری که دقیقاً مقارن و همزمان با نقد سوم کانت بود.^(۷)

ماده، صورت، و بیان نزد سانتایانا مفاهیمی گشوده و گسترده‌اند، و مثال‌هایی که از این مفاهیم می‌آورد نیز مختلف‌اند؛ بدین ترتیب، گشودگی‌ای که در تصور و برداشت وی از خاستگاه‌های ارزش زیبایی شناختی به چشم می‌خورد در تقابلی نظرگیر با منزه‌طلبی^۸ تولستوی قرار می‌گیرد. چیزی که

1. etiology 2. materials 3. form 4. expression 5. associationism
 6. Archibald Alison 7. *Essays on the Nature and Principle of Taste*
 8. puritanism

حتی از این نیز نظرگیرتر است وارونه کردن شکل و شمایل اخلاق‌گرایی تولstoi در کار سانتایاناست. همان‌طور که پیش‌تر اشاره کردیم، سانتایانا لذت [نهفته] در زیبایی را فی‌حد ذاته پرارزش می‌دانست. او عقیده داشت که اخلاق، به عکس، با درمان امراض زندگی بشری سروکار دارد، بنابراین با این‌که ارزشی عظیم دارد اما در عین حال به معنای دقیق کلمه دارای ارزشی سلبی^۱ است، و لازمه آن وجود امراض و نیازهای ارضانشده یا تحقیق‌نیافته است. اگر زمانی اخلاق «در تلاش برای از میان برداشتن تمامی شرور از صحنه زندگی» به طور کامل کامیاب شود، در این صورت «عمده چیزی که باقی می‌ماند و می‌تواند شادی و خوشبختی ناب به بار بیاورد لذت‌هایی اندک، اما زیبایی‌شناختی خواهد بود» (pp. 19–20). سانتایانا می‌گوید در حقیقت «تبعیت از خدا یا عقل در اصل می‌تواند خود را بر انسان صرفاً به منزله اطمینان‌بخش‌ترین و در نهایت کم‌زمدم‌ترین راه برای تعامل بخشیدن به اهداف و مقاصدش و تلفیق و یکپارچه‌سازی امیال وی عرضه کند» (p. 22)، و بدین‌سان عرصه را برای بازی آزاد و ارزیابی ذوقی زیبایی‌شناختی به متنهای درجه گسترش دهد. سانتایانا مسلماً به خوبی می‌دانست که طرح و برنامه اخلاق برای از میان برداشتن امراض زندگی هیچ‌گاه به اتمام نمی‌رسد، و در نتیجه «از زیبایی ذوقی از زیبایی و تجسم آن در هنرها فعالیت‌هایی اند که به اوقات فراغت و بی‌کاری ما در زندگی تعلق دارند، یعنی آن زمان که ما برای لحظاتی کوتاه از زیر سایه شرو بردگی ترس خلاص می‌شویم» (p. 17). برخی اقتضایاتِ فوری فوتی اخلاق ایجاب می‌کند که در اغلب وضعیت‌های واقعی زندگی بشری از تعقیب ارزش ذاتی تجربه زیبایی‌شناختی دست بشوییم. اما این امر باعث سست و بی‌اعتبار شدن این مدعای نمی‌شود که اخلاق در نهایت ارزشی ابزاری^۲ دارد و تنها تجربه زیبایی‌شناختی است که حقیقتاً واجد ارزش ذاتی^۳ است.

هفت سال بعد جی. ای. مور^۱ (۱۸۷۳-۱۹۵۸)، فیلسوف انگلیسی، به دفاع از دیدگاهی بسیار مشابه برخاست که هم تأثیر مستقیم آن و هم اثرگذاری‌های بعدی اش یقیناً عظیم‌تر از اثر و نفوذ دیدگاه سانتایانا بود. مور نیز در تألیف خود در سال ۱۹۰۳، اصول بنیادی اخلاق،^۲ که برای بسیاری از روشنفکران انگلیسی تازمان جنگ جهانی اول به کتابی مقدس بدل شد و تا مدت‌ها پس از آن اهمیت خود را نزد فیلسوفان حفظ کرد، بر این عقیده بود که زیبایی یک ارزش ذاتی غایی است: «به راستی پر ارزش‌ترین چیزهایی که ما می‌شناسیم، یا می‌توانیم متصور شویم، حالات خاصی از آگاهی است که می‌توان آن را به طور کلی به مثابه لذت‌های حاصله از مراودات بشری و تمتع‌یابی از اشیای زیبا توصیف کرد» (Moore 1903, 237). در حقیقت، دیدگاه مور دو حُسن و فایده واقعی دارد که یکی را می‌توان دادن بیانی فلسفی به اصول اعتقادی گروه هنرمندان، نویسندهان و روشنفکران «بلومزبری»^۳ به شمار آورد (گروهی که در بین اعضای آن پایدارترین شهرت از آن ویرجینیا وولف رمان‌نویس و جان مینارد کینز^۴ اقتصاددان (۱۸۸۳-۱۹۴۶) بود): ارزش غایی عبارت است از خلق چیزهای زیبا و التذاذ از آن در هیئت اجتماعی از دوستان.^(۸)

سخن مور در واقع نتیجه بحثی طولانی در اخلاق است که نمی‌توان آن را در اینجا دوباره شرح داد، اما نقطه آغازی است بر بحثی فشرده و موجزو با این حال مستدل در زیبایی‌شناسی. مدعای نخست وی این است که «ارزیابی ذوقی زیبایی‌شناختی» یک «کلی ارگانیک» است، متشکل از آگاهی از کیفیات زیبای شیء و به علاوه آگاهی از حسی از زیبایی موجود در آن شیء، یعنی «عاطفه‌ای مناسب و درخور کیفیات زیبا» که از آن علم و آگاهی داشته باشیم نه این‌که صرفاً تشخیص دهیم که شیء مورد نظر واجد آن کیفیات است

1. G. E. Moore 2. *Principia Ethica* 3. Bloomsbury

4. John Maynard Keynes